

## **Protection des populations civiles**

de bananes ; à Curaçao, une pomme ou une poire fraîche coûtent de 12 à 15 cents.

En général, l'état sanitaire ne laisse rien à désirer. Le médecin du Gouvernement fait de fréquentes visites au camp, où aucune épidémie ne s'est produite jusqu'à présent. Les internés dont l'état nécessite un traitement spécial sont soignés à l'hôpital d'un village voisin. Les autorités font leur possible pour distraire les internés en leur permettant de se baigner très souvent et de s'adonner au sport.

Plusieurs internés ont proposé que l'on réunisse les femmes, les enfants et les hommes ; les autorités ont refusé d'accéder à cette demande.

---

## PROTECTION DES POPULATIONS CIVILES

---

### **Mesures de défense passive**

#### *Grande-Bretagne.*

... Outre l'effet destructeur d'une bombe brisante par suite de la pression d'air due à l'explosion, il y a aussi à considérer le brisement de l'enveloppe de la bombe en menus fragments, qui sont projetés dans toutes les directions à une vitesse approximativement deux fois plus grande que celle d'une balle de fusil. Ils peuvent alors occasionner des blessures mortelles à un demi-mille du point d'impact. Les caractères des lésions sont très divers. Souvent, l'on rencontre des blessures multiples et des plaies lacérées, telles que membres broyés ou gravement déchiquetés, et des fractures compliquées. Les hémorragies et les contusions internes, les brûlures et les blessures provoquées par les fragments projetés, en particulier de verre, prédominent ; souvent aussi l'on constate des

## Protection des populations civiles

chocs nerveux très graves. Dans ces graves circonstances, les Britanniques ont agi promptement et d'une manière excellente en établissant un système de secours sanitaire, placé sous la haute direction du ministère de la Santé publique <sup>1</sup>.

Le principe général est que les hôpitaux, avec l'expansion et les remplacements nécessaires de leurs installations, constituent des centres hospitaliers régionaux ou de secteurs. Par exemple, chacun des grands hôpitaux du secteur de Londres forme, avec des hôpitaux plus petits dirigés par des spécialistes, un centre médical. Le reste du pays est divisé de la même manière, et quels que soient les dégâts causés dans une région, les services hospitaliers ne peuvent pas être désorganisés.

Comme il est impossible de prévoir les emplacements qui seront touchés lors des attaques aériennes, tous les hôpitaux sont prêts à agir avec célérité. Ils doivent s'attendre non seulement à traiter les victimes des attaques aériennes de leur propre secteur, mais aussi à donner les premiers secours aux victimes tombées dans les secteurs voisins. De plus, les hôpitaux qui se trouvent tout à fait en dehors des régions bombardées doivent accueillir les blessés et les malades transportés de ces mêmes régions pour un traitement ultérieur. Dans les grandes villes et dans les centres industriels des « régions en général bombardées », le système prévoit que chaque secteur de l'intérieur d'une région évacuera les accidentés vers les hôpitaux situés dans la partie extérieure. A Londres, et dans plusieurs grandes villes, ce système est encore plus largement étendu en divisant chaque secteur en segments qui partent du centre ; les accidentés sont évacués sur ces divers segments.

---

<sup>1</sup> Extrait de *The Red Cross Courier*, Official Publication of the American Red Cross, Washington, n° 4, octobre 1941. L'activité dans les hôpitaux de Grande-Bretagne, par David Jaques.

## **Protection des populations civiles**

Outre l'assistance aux malades et blessés militaires, le secours médical urgent à la population civile souffrant des effets de la guerre, le service des postes de premiers secours dans les abris et l'assistance immédiate aux vieillards, infirmes, enfants, aux travailleurs de la défense civile souffrant de surmenage, tension et choc, la Croix-Rouge britannique joue un rôle particulièrement important dans le plan d'évacuation des victimes des bombardements. Au surplus, tous les hôpitaux doivent prendre des mesures appropriées pour se protéger eux-mêmes contre les dangers des attaques aériennes par des bombes brisantes, incendiaires et asphyxiantes. Chaque salle d'opération doit constituer un abri protégé.

Les efforts que le Gouvernement britannique et les autorités font en faveur de la défense passive ne se relâchent pas un instant. Récemment, à la Chambre des lords, le représentant du Gouvernement a déclaré que 80 gares du métropolitain étaient pourvues de couchettes pouvant recevoir 725.000 personnes au total. Un million et demi d'abris Anderson en acier, qui s'enterrent dans les jardins privés, ont été distribués jusqu'ici, et, en ce moment, on en livre au rythme de 400.000 par semaine pour atteindre sous peu le chiffre prévu de 4 millions. Les nouveaux abris — les « lits-abris » en acier — qui ont maintes fois révélé leur efficacité, sont fournis au rythme de 20.000 par semaine et il en a déjà été placé 555.000.

Près de 3.000 abris ont leur propre cantine, et il y a encore 1.500 cantines mobiles complètement équipées et prêtes à entrer en action.

D'autre part, les artistes lyriques ont organisé des programmes de concerts, de courts spectacles qui pourront être donnés dans les grands abris où l'on a encore prévu la projection de films de cinéma. Enfin, les peintres et dessinateurs ont formé des collections de peintures, de dessins,

## **Futur siège de l'Agence centrale**

de gravures, qui pourront être exposés dans les abris plus spacieux. Et il convient de souligner qu'aucune de ces œuvres d'art ne représente des scènes de guerre.

Récemment le ministère de la Sécurité publique a fait apposer l'affiche suivante :

### *Indication du Service du feu*

1. Les bombes incendiaires tombant dans la rue sont en général inoffensives à moins qu'elles ne soient très près d'un objet inflammable, tel qu'un véhicule à moteur. Occupez-vous d'abord des bombes tombées sur les maisons.

2. Ce n'est pas la bombe incendiaire en général qui importe, mais l'incendie qu'elle provoque. Occupez-vous d'abord de ce commencement d'incendie.

3. N'ayez pas peur de la fumée, de même qu'une grande chaleur. Une fumée épaisse ne signifie pas toujours un grand incendie.

4. N'entrez pas seul dans un bâtiment plein de fumée, vous risquez d'être asphyxié.

La patrie ne sera pas la proie des flammes !

---

## CHRONIQUE

---

### **L'Hôtel de la Métropole, à Genève, futur siège de l'Agence centrale des prisonniers de guerre.**

Par un arrêté qui porte la date du 28 novembre 1941, le Conseil municipal de la Ville de Genève a autorisé le Conseil administratif de cette ville à concéder le bâtiment de l'hôtel de la Métropole au Comité international de la Croix-Rouge. Voici le texte de cet arrêté :